



Keukenmixer

NL/BE - Handleiding - Keukenmixer

EN - User manual - Kitchen mixer

FR/BE - Manuel d'utilisation - Mixeur de cuisine

DE - Benutzerhandbuch - Küchenmixer

**KB1004046 / KB1004047 / KB1004048 / KB1004114 / KB1004196 /
KB1004197**

Scan voor online handleiding
Scan for online user manual
Recherche d'un manuel en ligne
Scannen für Online-Handbuch



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de genoemde doeleinden. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Over ons

Bij **KitchenBrothers** geloven we in het samenkomen van toegankelijke en eigentijdse middelen om jouw kookervaring te verrijken met gemak en plezier. Of het nu is voor de beginnende thuiskok of een professionele thuiskok, ons assortiment biedt alles wat er nodig is voor een moeiteloze culinaire reis.

Onze producten brengen de nieuwste innovaties samen met de hoogste kwaliteit en stijlvol design die we kunnen bieden voor de meest toegankelijke prijs. Van vlijmscherpe messensets tot geavanceerde airfryers, veelzijdige keukenmachines en krachtige slowjuicers en nog veel meer, bij KitchenBrothers hebben we alles voor elke kookervaring.

Bekijk onze producten op www.kitchenbrothers.nl.



Inhoudsopgave

1. Veiligheid	5
2. Introductie	8
2.1 Beoogd gebruik	8
2.2 Productoverzicht	9
2.3 Productspecificaties	9
2.4 Inhoud verpakking	10
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Montage	10
3.2 Hoe te gebruiken	11
3.3 Opzetstukken en snelheden	12
4. Probleemoplossing	13
5. Onderhoud en reiniging	14
6. Opslag	15
7. Weggoaien en recyclen	15
7.1 Weggoaien	15
7.2 Elektrisch apparaat	15
8. Service en garantie	16
8.1 Voorwaarden van de garantie	16
8.2 Garantietermijn	16
8.3 Niet gedekt onder de garantie	16
8.4 Aanspraak maken op de garantie	17
9. Disclaimer	17

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het apparaat, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik het apparaat niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moet gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.



- Komt er zwarte rook uit het apparaat, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het apparaat verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het apparaat niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met die van de netvoeding. Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het motorblok. De keukenmixer mag alleen worden aangesloten op een wisselstroomvoeding. De motor moet altijd uitgeschakeld worden voordat de keukenmixer op het lichtnet wordt aangesloten.
- Dit apparaat mag niet opgesteld worden in de nabijheid van een open vlam, licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel, enz.), een radiator, een oven of een andere warmtebron.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, omdat je door het openen en verwijderen van de afdekkingen blootgesteld kunt worden aan gevaarlijke spanning voerende onderdelen of andere gevaren.
- Dit is geen speelgoed! Uit de buurt van kinderen houden. Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden gebruikt en bewaard.
- Trek de stekker uit het stopcontact als je het apparaat niet gebruikt of voordat je het schoonmaakt.



- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Niet buitenshuis gebruiken. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Plaats dit apparaat zo dicht mogelijk bij de stroombron, zodat je de stekker snel en gemakkelijk uit het stopcontact kunt trekken.
- Zorgvuldig toezicht is vereist wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de nabijheid van kinderen.
- Raak tijdens het gebruik bewegende onderdelen niet met je vingers aan.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Gebruik en bewaar het apparaat zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd.
- Gebruik het apparaat nooit leeg en zonder toezicht.

- Houd er rekening mee dat als je het apparaat doorgeeft aan derden, de gebruiksaanwijzing moet worden meegeleverd.

2. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers apparaat! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

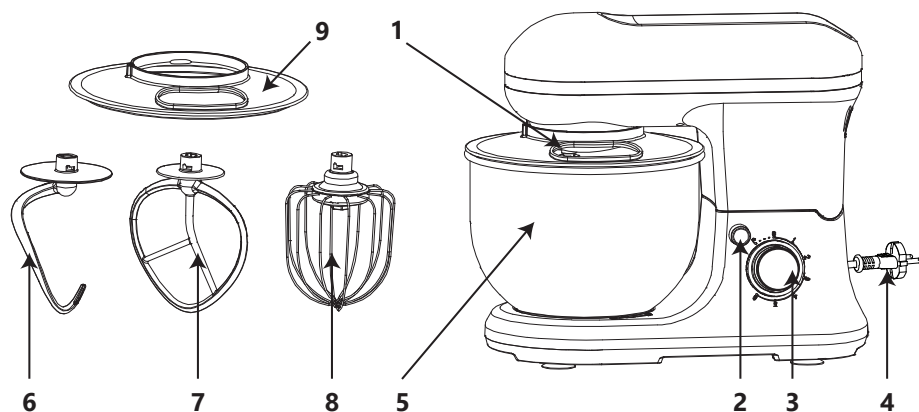
2.1 Beoogd gebruik

Een keukenmixer is bedoeld voor het mengen, kloppen en kneden van voedsel ingrediënten. Het apparaat wordt voornamelijk gebruikt bij de bereiding van deeg, beslag, sauzen en andere mengsels in huishoudelijke keukens. Dankzij verschillende snelheidsstanden en accessoires kunnen uiteenlopende culinaire taken efficiënt worden uitgevoerd. Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik of voor het verwerken van harde of bevroren ingrediënten tenzij anders vermeld.

De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht

1. Bevestigingspunt voor accessoires
2. Knop om de kop te kantelen
3. Snelheidsknop
4. Stroomstekker
5. Mengkom
6. Kneedhaak
7. Menghaak
8. Garde
9. Spatdeksel



2.3 Productspecificaties

Afmetingen	36,9 x 23,1 x 33,4 cm
Gewicht	4,6 kg
Veiligheidsklasse	II
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1200W

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst hieronder. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

- 1x Keukenmixer
- 1x Handleiding
- 1x Mengkom
- 1x Kneedhaak
- 1x Menghaak
- 1x Garde
- 1x Spatdeksel

3. Instructies voor gebruik

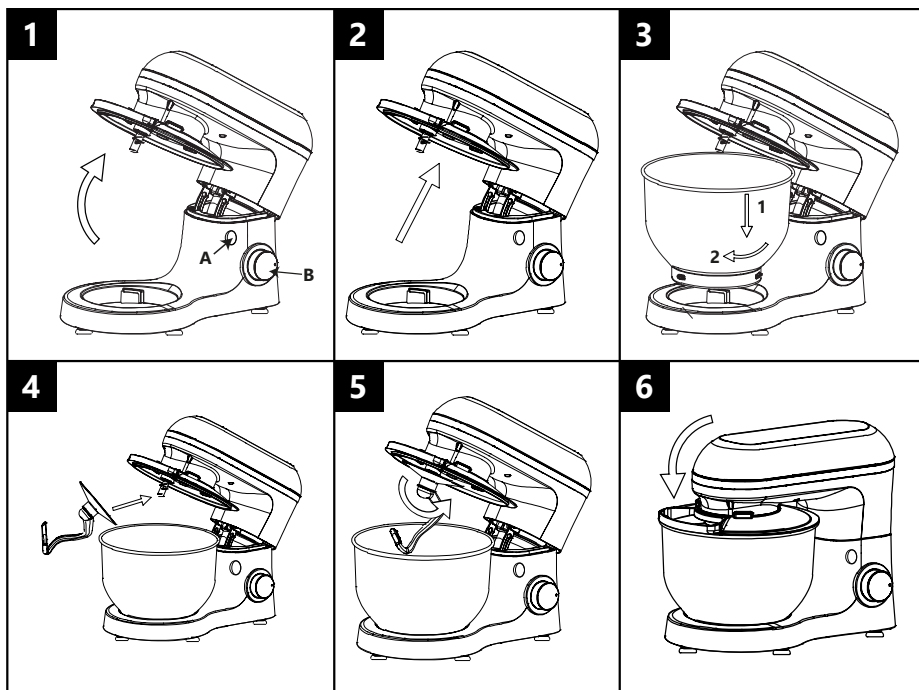


LET OP!

- Om de motor te beschermen moet het apparaat na 10 minuten continu gebruik (ongeacht de snelheid) altijd even 5 minuten afkoelen. Daarna kan het weer gebruikt worden.

3.1 Montage

1. Druk op de knop (A) om de kop van het apparaat omhoog te kantelen, zoals getoond in afbeelding 1.
2. Schuif het spatdeksel op de kop van de behuizing totdat het goed vastzit, zoals getoond in afbeelding 2.
3. Plaats de mengkom in het apparaat. Draai de kom met de klok mee tot hij vastklikt, zoals getoond in afbeelding 3.
4. Kies het gewenste opzetstuk en bevestig het aan het bevestigingspunt voor accessoires, zoals getoond in afbeelding 4.
5. Plaats de kleine uitsparing van het opzetstuk in lijn met het bevestigingspunt, druk het opzetstuk omhoog en draai het tegen de klok in totdat het vastklikt, zoals getoond in afbeelding 5.
6. Doe de ingrediënten in de mengkom. Zorg ervoor dat je de maximale limiet van 1,5 kg (1000 g droge stof en 500 g vloeistof) niet overschrijdt. Houd de knop (A) ingedrukt en kantel de kop van het apparaat naar beneden, zoals getoond in afbeelding 6.



3.2 Hoe te gebruiken



LET OP!

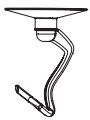
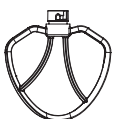
- Gebruik het apparaat niet langer dan 10 minuten achter elkaar.

1. Zorg ervoor dat de snelheidsknop (B) op "0" staat.
2. Doe de stekker in het stopcontact.
3. Zet de snelheidsknop (B) op de gewenste snelheid afhankelijk van het opzetstuk dat je gebruikt.
4. Draai de snelheidsknop (B) terug naar "0" zodra je klaar bent met mixen.
5. Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te zetten.
6. Druk op de knop (A) om de kop van het apparaat omhoog te kantelen.
7. Verwijder de mengkom en haal het mengsel met een spatel uit de mengkom.
8. Verwijder het spatdeksel en het opzetstuk. Druk hiervoor het opzetstuk naar boven en draai het met de klok mee.
9. Maak de mengkom en het opzetstuk goed schoon.

3.3 Opzetstukken en snelheden

i Opmerking

- Het apparaat is niet geschikt voor het kneden van zwaar deeg, zoals brooddeeg.

Opzetstuk	Snelheid	Functionaliteit
Kneedhaak 	1-3	Mengen en kneden: bijv. zacht pizzadeeg of vlaai.
Menghaak 	3-4	Geleidelijk stevige beslagen mengen: bijv.. aardappelpuree, gekruide gehakt, beslag voor cakes, pannenkoeken, boter crème, kruidenboter.
Garde 	5-6	Luchtig mixen: bijv. eieren, slagroom, sauzen of mayonaise. Gebruik de garde niet voor beslag met (veel) boter.
	PULSE	Kort en krachtig mixen. Om deze functie te gebruiken moet je de snelheidsknop tegen de klok in draaien en op "PULSE" vasthouden. Bij loslaten gaat de knop vanzelf terug naar "0".

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het apparaat de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit.
	Het apparaat is heet geworden.	Laat het apparaat afkoelen als hij langer dan 5-10 minuten achter elkaar aanstaat.
Het opzetstuk raakt de mengkom.	De mengkom zit niet goed.	Zorg ervoor dat de mengkom correct geplaatst is.
	Het opzetstuk zit niet goed.	Zorg ervoor dat het opzetstuk goed op het bevestigingsstuk vastzit.
Het deksel past niet goed op de mengkom.	De mengkom zit niet goed.	Zorg ervoor dat de mengkom correct geplaatst is.
	Het deksel zit niet goed.	Zorg ervoor dat het spatdeksel goed aan het bevestigingsstuk vastzit.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat beweegt als het aanstaat.	Het apparaat staat niet op een geschikt oppervlak.	Zorg ervoor dat het apparaat op een effen en stabiel oppervlak geplaatst is.
	De antislipvoeten zitten los.	Zorg ervoor dat de antislipvoeten goed vastzitten.
	Bij het kneden van stevigere deegsoorten kan het gebeuren dat het apparaat een beetje beweegt.	Dit is normaal.
Het apparaat werkt niet op elke snelheid.	Mogelijk zit er wat vuil bij de draaiknop (B).	Draai de snelheidsknop (B) terug op "0" en probeer het nog een keer.
De knop (A) springt niet terug op zijn plaats nadat de mengkom en het deksel in het apparaat geplaatst zijn.	De mengkom zit niet goed.	Zorg ervoor dat de mengkom correct geplaatst is.
	Het deksel zit niet goed.	Zorg ervoor dat het spatdeksel goed aan het bevestigingsstuk vastzit.

5. Onderhoud en reiniging

1. Zet de snelheidsknop op "0" en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat afkoelen.
3. Verwijder de accessoires.
4. Reinig de behuizing met een vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.
5. Reinig het spatdeksel met warm water en een neutraal afwasmiddel.
6. De kom, de garde, de menghaak en de kneedhaak zijn vaatwasserbestendig. Om de levensduur van deze onderdelen te verlengen adviseren wij echter om deze ook met de hand te wassen.

6. Opslag

1. Zet de draaiknop op "0" en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat afkoelen en maak het goed schoon voordat je het opbergt.
3. Bewaar het apparaat op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Weggooien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantietermijn wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantietermijn zijn niet gratis.

8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@kitchenbrothers.nl of via het contactformulier op www.kitchenbrothers.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Use the product only as described and only for the purposes specified. Keep this manual for future use.

About us

At **KitchenBrothers**, we believe in bringing together accessible and contemporary tools to enrich your cooking experience with ease and fun. Whether for the novice home cook or a professional home cook, our range offers everything needed for an effortless culinary journey.

Our products bring together the latest innovations with the highest quality and stylish design we can offer at the most accessible price. From razor-sharp knife sets to sophisticated airfryers, versatile food processors and powerful slow juicers and more, at KitchenBrothers we have everything for every cooking experience.

Check out our products at www.kitchenbrothers.nl.



Table of contents

1. Safety	20
2. Introduction	22
2.1 Intended use	22
2.2 Product overview	23
2.3 Product specifications	23
2.4 Package contents	24
3. Instructions for use	24
3.1 Assembly	24
3.2 How to use	25
3.3 Attachments and speeds	26
4. Troubleshooting	27
5. Maintenance and cleaning	28
6. Storage	28
7. Disposal and recycling	28
7.1 Discard	28
7.2 Electric device	29
8. Service and warranty	29
8.1 Terms of the warranty	29
8.2 Warranty period	30
8.3 Not covered under warranty	30
8.4 Making a claim under the warranty	30
9. Disclaimer	31

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The seller is not responsible for failure to follow safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not immerse the device, power cord or plug in water. If water does get in or on the device, turn off the device immediately and contact our customer service department.
- To avoid electric shock, do not use the device if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug must be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the device by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the device, unplug it immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the device and contact our customer service department.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.



- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Make sure the cable is never in a walkway.
- Do not move the device by pulling the cord or twist the cord. 
- Check that the voltage on the nameplate matches that of the power supply. The nameplate is located on the bottom of the engine block. The kitchen mixer should only be connected to an AC power supply. The motor must always be turned off before connecting the kitchen mixer to the mains. 
- This device must not be set up near an open flame, highly flammable materials (curtains, textiles, etc.), a radiator, an oven or any other heat source. 
- Do not attempt to repair the device yourself, as opening and removing covers may expose you to dangerous live parts or other hazards.
- This is not a toy! Keep away from children. The device must be used and kept out of the reach of children. 
- Unplug the device when not in use or before cleaning. 
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not use outdoors. Suitable for indoor use only. 
- Place this device as close as possible to the power source so that you can unplug it quickly and easily.

- Careful supervision is required when the device is used by or near children.
- Do not touch moving parts with your fingers during operation.



CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Use and store the device so that the cables cannot be damaged.
- The device should only be used for the purpose for which it is intended.
- Never use the device empty and unattended.
- Please note that if you pass the device on to third parties, the instruction manual must be included.

2. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers device! Always follow safety precautions for safe use.

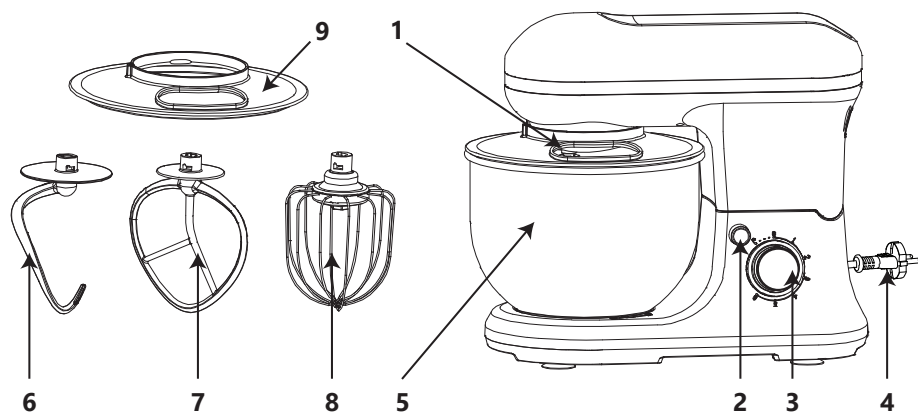
2.1 Intended use

A kitchen mixer is designed for mixing, whisking, and kneading food ingredients. The device is mainly used in the preparation of dough, batter, sauces and other mixtures in household kitchens. Various speed settings and accessories allow a variety of culinary tasks to be performed efficiently. The device is not suitable for professional use or for processing hard or frozen ingredients unless otherwise specified.

The seller is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product overview

1. Attachment point for accessories
2. Button to tilt the head
3. Speed button
4. Power plug
5. Mixing bowl
6. Dough hook
7. Mixing hook
8. Whisk
9. Splash cover



2.3 Product specifications

Dimensions	36.9 x 23.1 x 33.4 cm
Weight	4.6 kg
Safety class	II
Voltage	220-240V AC
Frequency	50/60Hz
Power	1200W

2.4 Package contents

Check that the package contents match the list below. Notify the seller if parts are missing. If the product appears damaged, immediately file a complaint with the carrier and provide the seller with a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your report.

- 1x Kitchen mixer
- 1x User manual
- 1x Mixing bowl
- 1x Kneading hook
- 1x Mixing hook
- 1x Whisk
- 1x Splash cover

3. Instructions for use

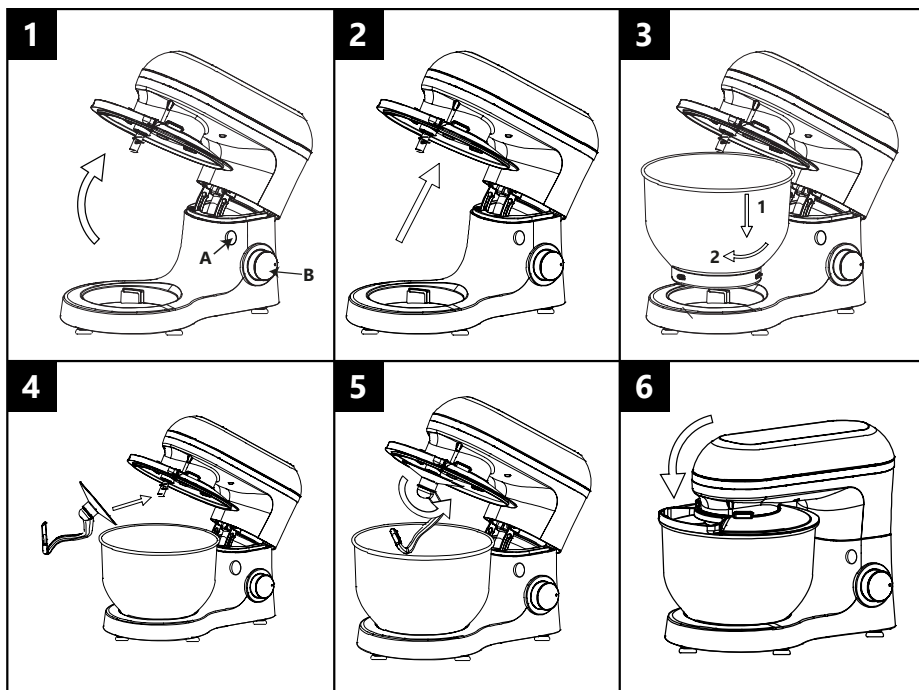


CAUTION!

- To protect the motor, the device should always cool down for 5 minutes after 10 minutes of continuous operation (regardless of speed). After that, it can be used again.

3.1 Assembly

1. Press the button (A) to tilt the head of the device upward, as shown in image 1.
2. Slide the splash cover onto the head of the housing until it is securely in place, as shown in image 2.
3. Place the mixing bowl in the device. Turn the bowl clockwise until it clicks into place, as shown in image 3.
4. Select the desired attachment and attach it to the accessory attachment point, as shown in image 4.
5. Place the small cutout of the attachment in line with the attachment point, push the attachment up and turn it counterclockwise until it clicks into place, as shown in image 5.
6. Put the ingredients in the mixing bowl. Be careful not to exceed the maximum limit of 1.5 kg (1000 g dry matter and 500 g liquid). Hold the button (A) and tilt the head of the device downward, as shown in image 6.



3.2 How to use



CAUTION!

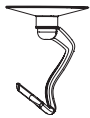
- Do not use the device for more than 10 minutes at a time.

1. Make sure the speed button (B) is set to "0."
2. Plug in the power cord.
3. Set the speed button (B) to the desired speed depending on the attachment you are using.
4. Turn the speed button (B) back to "0" once you have finished mixing.
5. Unplug the device to turn it off.
6. Press the button (A) to tilt the head of the device upward.
7. Remove the mixing bowl and remove the mixture with a spatula.
8. Remove the splash cover and attachment. To do this, push the attachment upward and turn it clockwise.
9. Clean the mixing bowl and attachment thoroughly.

3.3 Attachments and speeds

Note

- The device is not suitable for kneading heavy dough, such as bread dough.

Attachment	Speed	Functionality
Dough hook 	1-3	Mixing and kneading: e.g. soft pizza dough or flan.
Mixing hook 	3-4	Gradually mix solid fittings: e.g.. mashed potatoes, seasoned minced meat, batter for cakes, pancakes, buttercream, herb butter.
Whisk 	5-6	Airy mixing: e.g. eggs, whipped cream, sauces or mayonnaise. Do not use the whisk for batter with (a lot of) butter.
	PULSE	Brief and powerful mixing. To use this function, turn the speed button counterclockwise and hold it at "PULSE." When released, the button automatically returns to "0".

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the device, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

Problem	Cause	Solution
The device does not work.	The plug is not in the socket.	Make sure the plug is securely plugged in.
	The device has become hot.	Let the device cool down if it is left on for more than 5-10 minutes at a time.
The attachment touches the mixing bowl.	The mixing bowl is not seated properly.	Make sure the mixing bowl is placed correctly.
	The attachment is not seated properly.	Make sure the attachment is securely attached to the attachment.
The lid does not fit properly on the mixing bowl.	The mixing bowl is not seated properly.	Make sure the mixing bowl is placed correctly.
	The lid is not seated properly.	Make sure the splash cover is securely attached to the attachment piece.
The device moves when it is on.	The device is not on a suitable surface.	Make sure the device is placed on an even and stable surface.
	The non-slip feet are loose.	Make sure the non-slip feet are secure.
	When kneading firmer doughs, the device may move slightly.	This is normal.

Problem	Cause	Solution
The device does not work at any speed.	There may be some dirt near the button (B).	Turn the speed button (B) back to "0" and try again.
The button (A) does not spring back into place after the mixing bowl and lid are placed in the device.	The mixing bowl is not seated properly.	Make sure the mixing bowl is placed correctly.
	The lid is not seated properly.	Make sure the splash cover is securely attached to the attachment piece.

5. Maintenance and cleaning

1. Set the speed button to "0" and unplug it.
2. Let the device cool down.
3. Remove the accessories.
4. Clean the housing with a damp, clean cloth and dry it thoroughly. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.
5. Clean the splash cover with warm water and a neutral detergent.
6. The bowl, whisk, mixing hook and dough hook are dishwasher safe. However, to extend the life of these parts, we recommend washing them by hand as well.

6. Storage

1. Set the button to "0" and unplug the power cord.
2. Let the device cool and clean it thoroughly before storing it.
3. Store the device in a dry, clean place. Do not store the device in extremely high or low temperatures.

7. Disposal and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for disposed products.

7.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7.2 Electric device



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

8. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service team at service@kitchenbrothers.nl.

You get a 2-year warranty on this product from the date you purchased it. If the product breaks down, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not change those legal rights.

8.1 Terms of the warranty

The warranty starts on the day you bought the product. Therefore, keep the original receipt or email confirmation carefully – this is your proof of purchase. If the product breaks down within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. For this you must:

- Contact our customer service department at service@kitchenbrothers.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly write down what the problem is and when it arose.

If the defect falls under warranty, you will receive the repaired or a new product back. This does not extend or restart the warranty period.

8.2 Warranty period

The warranty lasts for 2 years. This period is not extended if your product is repaired or replaced. Are there any damages or defects on the product when it is unpacked? Please report this to our customer service department immediately. Repair or replacement outside the warranty period are not free of charge.

8.3 Not covered under warranty

The product is carefully made and tested. The warranty applies only to errors in material or manufacturing. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out from normal use.
- Fragile parts getting damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance or if you have used the product in a manner not specified in the instructions for use.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by abuse, violence or modification by anyone other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

8.4 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have the proof of purchase, item number and EAN code handy.
- You can find the part number on the product nameplate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.
- If you have any problems, please contact us first at service@kitchenbrothers.nl or via the contact form at www.kitchenbrothers.nl.
- After consulting with our customer service department, you can send the product to us if necessary. Please use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and write what the defect is and when it occurred.

Important

- Ship the product only to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express shipping, freight shipping or special forms of delivery.
- Also send all accessories that came with your purchase.

9. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. N'utilisez le produit que de la manière décrite et aux fins spécifiées. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

A propos de nous

Chez **KitchenBrothers**, nous croyons qu'il faut réunir des outils accessibles et contemporains pour enrichir votre expérience culinaire avec facilité et plaisir. Que ce soit pour le cuisinier débutant ou professionnel, notre gamme offre tout ce qui est nécessaire pour un voyage culinaire sans effort.

Nos produits combinent les dernières innovations avec la meilleure qualité et le meilleur design que nous puissions offrir au prix le plus accessible. Des couteaux aiguisés comme des lames de rasoir aux sauteuses sophistiquées, en passant par les robots culinaires polyvalents, les puissants extracteurs de jus et bien plus encore, KitchenBrothers a tout ce qu'il faut pour toutes les expériences culinaires.

Consultez nos produits sur le site www.kitchenbrothers.nl.



Table des matières

1. Sécurité	34
2. Introduction	37
2.1 Utilisation prévue	37
2.2 Aperçu du produit	38
2.3 Spécifications du produit	38
2.4 Contenu de l'emballage	39
3. Mode d'emploi	39
3.1 Assemblée	39
3.2 Comment l'utiliser	40
3.3 Accessoires et vitesses	41
4. Dépannage	42
5. Entretien et nettoyage	43
6. Stockage	44
7. Élimination et recyclage	44
7.1 Rejeter	44
7.2 Appareil électrique	44
8. Service et garantie	45
8.1 Conditions de la garantie	45
8.2 Période de garantie	45
8.3 Non couvert par la garantie	45
8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie	46
9. Clause de non-responsabilité	46

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le vendeur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas immerger l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Un câble d'alimentation ou une fiche endommagés doivent être réparés ou remplacés par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



- Si de la fumée noire sort de l'appareil, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée se dissipe avant de retirer le contenu de l'appareil et contactez notre service clientèle. 
- Ne pas poser le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon ou en le tordant. 
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau électrique. La plaque signalétique est située au bas du bloc moteur. Le mélangeur de cuisine ne doit être branché que sur une source d'alimentation en courant alternatif. Le moteur doit toujours être éteint avant de brancher le mélangeur de cuisine sur le secteur. 
- Cet appareil ne doit pas être installé à proximité d'une flamme nue, de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles, etc.), d'un radiateur, d'un four ou de toute autre source de chaleur. 
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, car l'ouverture et le retrait des couvercles peuvent vous exposer à des pièces sous tension dangereuses ou à d'autres risques.
- Ce n'est pas un jouet ! Tenir hors de portée des enfants. L'appareil doit être utilisé et tenu hors de portée des enfants. 
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. 

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas utiliser à l'extérieur. Convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur.
- Placez cet appareil le plus près possible de la source d'alimentation afin de pouvoir le débrancher rapidement et facilement.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Ne pas toucher les pièces mobiles avec les doigts pendant le fonctionnement.



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Utilisez et rangez l'appareil de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne jamais utiliser l'appareil vide et sans surveillance.

- Veuillez noter que si vous transmettez l'appareil à des tiers, le mode d'emploi doit être inclus.

2. Introduction

Merci d'avoir choisi l'appareil KitchenBrothers! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

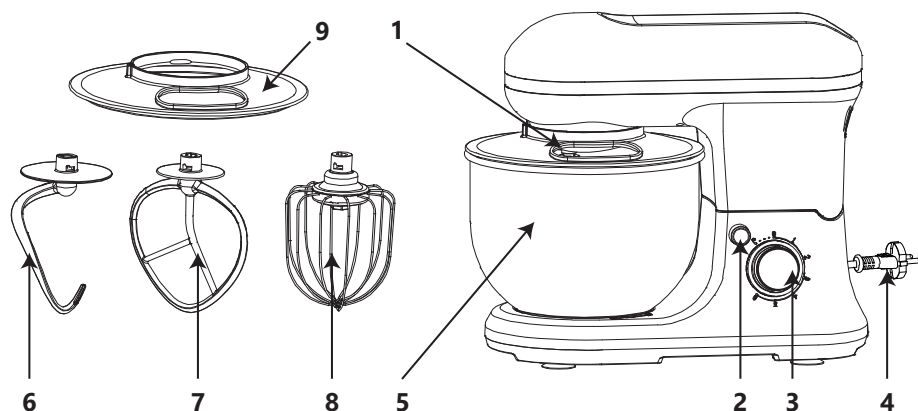
2.1 Utilisation prévue

Un mixeur de cuisine est destiné à mélanger, fouetter et pétrir les ingrédients alimentaires. Il est principalement utilisé dans la préparation de pâtes, de pâtes à frire, de sauces et d'autres mélanges dans les cuisines domestiques. Les différents réglages de vitesse et les accessoires permettent de réaliser efficacement une grande variété de tâches culinaires. L'appareil ne convient pas à un usage professionnel ni au traitement d'ingrédients durs ou congelés, sauf indication contraire.

Le vendeur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage causé par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit

1. Point de fixation pour les accessoires
2. Bouton d'inclinaison de la tête
3. Bouton de vitesse
4. Fiche d'alimentation
5. Bol à mélanger
6. Crochet de pétrissage
7. Crochet mélangeur
8. Garde
9. Cache anti-éclaboussures



2.3 Spécifications du produit

Dimensions	36,9 x 23,1 x 33,4 cm
Poids	4,6 kg
Classe de sécurité	II
Tension	220-240V AC
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1200W

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu de l'emballage correspond à la liste ci-dessous. Informez le vendeur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au vendeur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre rapport.

- 1x Mixeur de cuisine
- 1x Manuel
- 1x Bol à mélanger
- 1x Crochet de pétrissage
- 1x Crochet mélangeur
- 1x Garde
- 1x Couvercle de protection contre les éclaboussures

3. Mode d'emploi

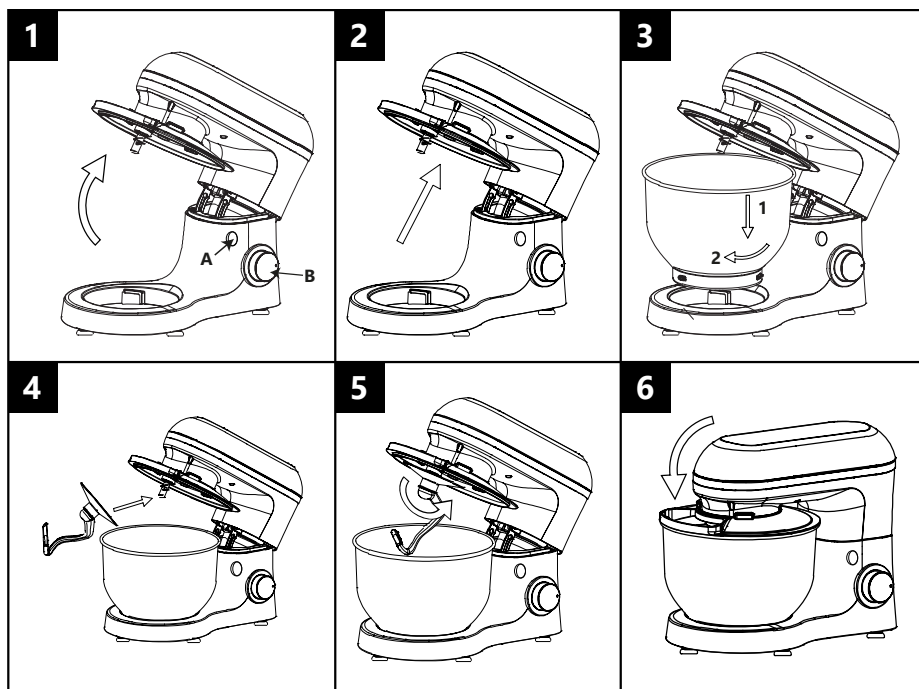


ATTENTION !

- Pour protéger le moteur, l'appareil doit toujours refroidir pendant 5 minutes après 10 minutes d'utilisation continue (quelle que soit la vitesse). Ensuite, il peut être réutilisé.

3.1 Assemblée

1. Appuyez sur le bouton (A) pour incliner la tête de l'appareil vers le haut, comme indiqué dans la figure 1.
2. Faites glisser le couvercle anti-éclaboussures sur la tête du boîtier jusqu'à ce qu'il soit fermement en place, comme le montre la figure 2.
3. Placer le bol à mélanger dans l'appareil. Tournez le bol dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche, comme le montre la figure 3.
4. Choisissez l'accessoire souhaité et fixez-le au point de fixation de l'accessoire, comme illustré à la figure 4.
5. Positionnez la petite cavité de l'accessoire dans l'alignement du point d'attache, poussez l'accessoire vers le haut et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche, comme illustré à la figure 5.
6. Mettre les ingrédients dans le bol à mélanger. Veillez à ne pas dépasser la limite maximale de 1,5 kg (1 000 g de matière sèche et 500 g de liquide). Maintenez le bouton (A) enfoncé et inclinez la tête de l'appareil vers le bas, comme indiqué dans la figure 6.



3.2 Comment l'utiliser



ATTENTION !

- Ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 10 minutes à la fois.

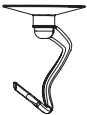
1. Assurez-vous que le bouton de vitesse (B) est réglé sur "0".
2. Insérer la fiche dans la prise.
3. Réglez le bouton de vitesse (B) sur la vitesse souhaitée en fonction de l'accessoire utilisé.
4. Ramener le bouton de vitesse (B) sur "0" une fois le mélange terminé.
5. Pour éteindre l'appareil, débranchez-le.
6. Appuyez sur le bouton (A) pour incliner la tête de l'appareil vers le haut.
7. Retirer le saladier et enlever le mélange à l'aide d'une spatule.
8. Retirer le couvercle de protection contre les éclaboussures et l'accessoire. Pour ce faire, poussez l'accessoire vers le haut et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
9. Nettoyer soigneusement le bol de mixage et l'accessoire.

3.3 Accessoires et vitesses



Commentaire

- L'appareil ne convient pas au pétrissage de pâtes lourdes, telles que les pâtes à pain.

Pièce jointe	Vitesse	Fonctionnalité
Crochet de pétrissage 	1-3	Mélange et pétrissage : par exemple pâte à pizza molle ou flan.
Crochet mélangeur 	3-4	Mélanger progressivement les accessoires solides : par exemple, purée de pommes de terre, viande hachée assaisonnée, pâte à gâteau, crêpes, crème au beurre, beurre aux herbes.
Garde 	5-6	Mélange aéré : par exemple œufs, crème fouettée, sauces ou mayonnaise. Ne pas utiliser le fouet pour les pâtes contenant (beaucoup) de beurre.
	PULSE	Un mélange court et doux. Pour utiliser cette fonction, tournez le sélecteur de vitesse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et maintenez-le sur "PULSE". Au relâchement, le bouton revient automatiquement à "0".

4. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation de l'appareil, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas dans la prise.	Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise.
	L'appareil a chauffé.	Laissez l'appareil refroidir s'il reste allumé pendant plus de 5 à 10 minutes d'affilée.
L'accessoire touche le bol de mixage.	Le bol de mixage n'est pas correctement placé.	Assurez-vous que le bol de mixage est correctement positionné.
	L'attachement n'est pas correctement positionné.	Assurez-vous que l'accessoire est solidement fixé à l'accessoire.
Le couvercle ne s'adapte pas correctement au bol de mixage.	Le bol de mixage n'est pas correctement placé.	Assurez-vous que le bol de mixage est correctement positionné.
	Le couvercle ne repose pas correctement.	Assurez-vous que le couvercle anti-éclaboussures est bien fixé à la pièce de fixation.

Problème	Cause	Solution
L'appareil bouge lorsqu'il est en marche.	L'appareil ne se trouve pas sur une surface appropriée.	Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et stable.
	Les pieds antidérapants sont desserrés.	Assurez-vous que les pieds antidérapants sont bien fixés.
	Lors du pétrissage de pâtes plus fermes, l'appareil peut bouger légèrement.	C'est normal.
L'appareil ne fonctionne à aucune vitesse.	Le bouton rotatif (B) peut présenter des salissures.	Tournez le bouton de vitesse (B) sur "0" et essayez à nouveau.
Le bouton (A) ne se remet pas en place après que le bol de mixage et le couvercle ont été placés dans l'appareil.	Le bol de mixage n'est pas correctement placé.	Assurez-vous que le bol de mixage est correctement positionné.
	Le couvercle ne repose pas correctement.	Assurez-vous que le couvercle anti-éclaboussures est bien fixé à la pièce de fixation.

5. Entretien et nettoyage

1. Réglez le bouton de vitesse sur "0" et débranchez-le.
2. Laissez l'appareil refroidir.
3. Retirer les accessoires.
4. Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.
5. Nettoyez la protection contre les éclaboussures avec de l'eau chaude et un détergent neutre.
6. Le bol, le fouet, le crochet mélangeur et le crochet pétrisseur peuvent être lavés au lave-vaisselle. Toutefois, pour prolonger la durée de vie de ces pièces, nous recommandons de les laver également à la main.

6. Stockage

1. Réglez le cadran sur "0" et débranchez.
2. Laissez l'appareil refroidir et nettoyez-le soigneusement avant de le ranger.
3. Conservez l'appareil dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7.2 Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou si vous avez une question concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : service@kitchenbrothers.nl.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit tombe en panne, vous avez toujours droit à une protection juridique par l'intermédiaire du vendeur. Cette garantie ne modifie pas ces droits légaux.

8.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet le jour où vous avez acheté le produit. Conservez donc l'original de la preuve d'achat ou de l'e-mail de confirmation – c'est votre preuve d'achat. Si le produit tombe en panne dans les deux ans suivant son achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement. Pour cela, vous devez

- Contactez notre service clientèle à l'adresse suivante : service@kitchenbrothers.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrivez brièvement le problème et la date à laquelle il s'est posé.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. Cela ne prolonge pas ou ne relance pas la période de garantie.

8.2 Période de garantie

La garantie est de 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit est réparé ou remplacé. Le produit est-il déjà endommagé ou défectueux lors de son déballage ? Si c'est le cas, signalez-le immédiatement à notre service clientèle. La réparation ou le remplacement en dehors de la période de garantie ne sont pas gratuits.

8.3 Non couvert par la garantie

Le produit a été soigneusement fabriqué et testé. La garantie ne s'applique qu'aux défauts de matériel ou de production. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou si vous avez utilisé le produit d'une manière non spécifiée dans le mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.

- Les dommages dus à l'abus, à la violence ou à des modifications effectuées par d'autres personnes que notre propre service d'entretien.

Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions.

8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie

Suivez les étapes suivantes pour un traitement rapide :

- Conservez la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN à portée de main.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique du produit, dans le manuel d'utilisation (au bas de la page de titre) ou sur un autocollant situé à l'arrière ou au bas de l'appareil.
- En cas de problème, veuillez nous contacter d'abord à l'adresse service@kitchenbrothers.nl ou via le formulaire de contact à l'adresse www.kitchenbrothers.nl.
- Après avoir consulté notre service clientèle, vous pouvez nous renvoyer le produit si nécessaire. Veuillez utiliser l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et la date à laquelle il s'est produit.

Important

- N'envoyez le produit qu'à l'adresse indiquée.
- Veillez à ce que l'emballage soit solide.
- Ne pas utiliser d'envoi express, de transport de fret ou de formes spéciales de livraison.
- Envoyez également tous les accessoires qui accompagnent votre achat.

9. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Zwecke. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Über uns

Wir von **KitchenBrothers** glauben daran, dass wir zugängliche und zeitgemäße Werkzeuge zusammenbringen, um Ihr Kocherlebnis mit Leichtigkeit und Freude zu bereichern. Ob für Kochanfänger oder Kochprofis, unser Sortiment bietet alles, was man für eine mühelose kulinarische Reise braucht.

Unsere Produkte vereinen die neuesten Innovationen mit der höchsten Qualität und dem stilvollen Design, das wir zu einem erschwinglichen Preis anbieten können. Von rasiermesserscharfen Messersets bis hin zu raffinierten Heißluftföns, vielseitigen Küchenmaschinen und leistungsstarken Entsaftern und vielem mehr, haben wir bei KitchenBrothers alles für jedes Kocherlebnis.

Informieren Sie sich über unsere Produkte unter www.kitchenbrothers.nl.



Inhaltsübersicht

1. Sicherheit	49
2. Einführung	52
2.1 Verwendungszweck	52
2.2 Produktübersicht	53
2.3 Produktspezifikationen	53
2.4 Inhalt der Verpackung	54
3. Anweisungen für den Gebrauch	54
3.1 Montage	54
3.2 Wie zu verwenden	55
3.3 Anbaugeräte und Geschwindigkeiten	56
4. Fehlersuche	57
5. Wartung und Reinigung	58
6. Lagerung	59
7. Entsorgung und Recycling	59
7.1 Ablegen	59
7.2 Elektrisches Gerät	60
8. Service und Garantie	60
8.1 Bedingungen der Garantie	60
8.2 Gewährleistungsfrist	60
8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt	60
8.4 Inanspruchnahme der Garantie	61
9. Haftungsausschluss	61

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser. Wenn Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Stecker sollte von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel aus der Steckdose. Dies kann zu Bränden oder Stromschlägen führen.



- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis sich der Rauch verzogen hat, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen, und wenden Sie sich an unseren Kundendienst. 
- Verlegen Sie das/die Kabel nicht auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Öl.
- Verlegen Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals in einem Gehweg liegt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel und verdrehen Sie das Kabel nicht. 
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des Stromnetzes übereinstimmt. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Motorblocks. Die Küchenmaschine darf nur an eine Wechselstromversorgung angeschlossen werden. Der Motor muss immer ausgeschaltet werden, bevor die Küchenmaschine an das Stromnetz angeschlossen wird. 
- Dieses Gerät darf nicht in der Nähe einer offenen Flamme, leicht entzündlicher Materialien (Vorhänge, Textilien usw.), eines Heizkörpers, eines Ofens oder einer anderen Wärmequelle aufgestellt werden. 
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da Sie durch das Öffnen und Entfernen von Abdeckungen gefährlichen spannungsführenden Teilen oder anderen Gefahren ausgesetzt werden können.
- Dies ist kein Spielzeug! Von Kindern fernhalten. Das Gerät muss benutzt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. 
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen. 

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.



WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Nicht im Freien verwenden. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Stromquelle auf, damit Sie es schnell und einfach ausstecken können.
- Wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine sorgfältige Überwachung erforderlich.
- Berühren Sie während des Betriebs keine beweglichen Teile mit den Fingern.



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals leer und unbeaufsichtigt.

- Bitte beachten Sie, dass bei Weitergabe des Gerätes an Dritte die Bedienungsanleitung mitgegeben werden muss.

2. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Gerät KitchenBrothers entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

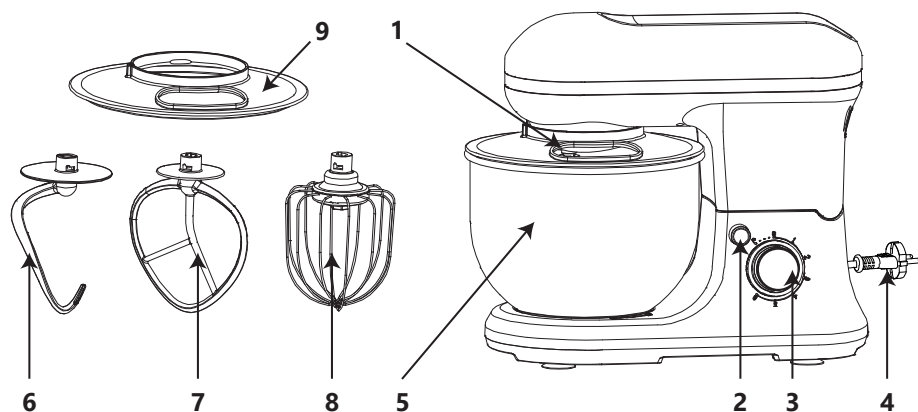
2.1 Verwendungszweck

Ein Küchenmixer ist zum Mischen, Verquirlen und Kneten von Lebensmittelzutaten gedacht. Es wird hauptsächlich für die Zubereitung von Teigen, Rührteigen, Soßen und anderen Mischungen in Haushaltsküchen verwendet. Verschiedene Geschwindigkeitsstufen und Zubehörteile ermöglichen es, eine Vielzahl von kulinarischen Aufgaben effizient auszuführen. Das Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz oder für die Verarbeitung von harten oder gefrorenen Zutaten geeignet, sofern nicht anders angegeben.

Der Verkäufer ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus verursacht werden, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht

1. Anbringungsstelle für Zubehör
2. Taste für Kopfneigung
3. Taste Geschwindigkeit
4. Netzstecker
5. Rührschüssel
6. Knethaken
7. Rührhaken
8. Garde
9. Spritzwasserschutz



2.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	36,9 x 23,1 x 33,4 cm
Gewicht	4,6 kg
Sicherheitsklasse	II
Spannung	220-240V AC
Frequenz	50/60Hz
Strom	1200W

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung mit der nachstehenden Liste übereinstimmt. Informieren Sie den Verkäufer, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Verkäufer eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihren Bericht zu belegen.

- 1x Küchenmixer
- 1x Handbuch
- 1x Rührschüssel
- 1x Knethaken
- 1x Rührhaken
- 1x Garde
- 1x Spritzwasserschutz

3. Anweisungen für den Gebrauch

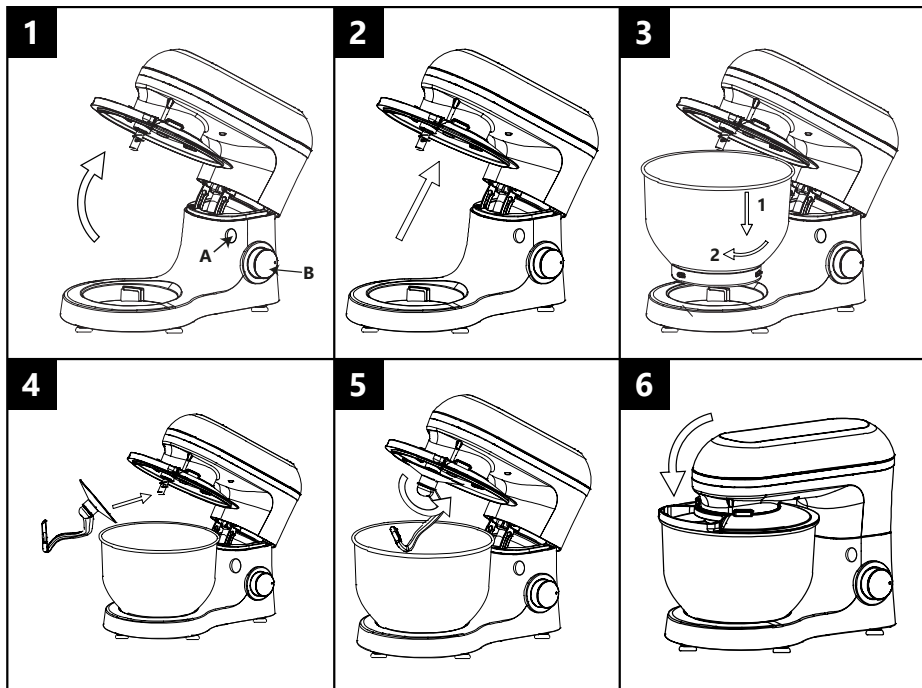


VORSICHT!

- Um den Motor zu schützen, sollte das Gerät nach 10 Minuten Dauerbetrieb (unabhängig von der Geschwindigkeit) immer 5 Minuten abkühlen. Danach kann es wieder verwendet werden.

3.1 Montage

1. Drücken Sie den Knopf (A), um den Kopf des Geräts nach oben zu kippen, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Schieben Sie den Spritzschutz auf den Kopf des Gehäuses, bis er fest sitzt (siehe Abbildung 2).
3. Setzen Sie den Mixtopf in das Gerät ein. Drehen Sie die Schale im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet, wie in Abbildung 3 dargestellt.
4. Wählen Sie das gewünschte Anbaugerät aus und befestigen Sie es am Zubehörbefestigungspunkt, wie in Abbildung 4 dargestellt.
5. Positionieren Sie die kleine Aussparung des Aufsatzes in einer Linie mit dem Aufsatzpunkt, drücken Sie den Aufsatz nach oben und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis er einrastet, wie in Abbildung 5 dargestellt.
6. Geben Sie die Zutaten in den Mixtopf. Achten Sie darauf, dass die Höchstmenge von 1,5 kg (1.000 g Trockenmasse und 500 g Flüssigkeit) nicht überschritten wird. Halten Sie den Knopf (A) gedrückt und neigen Sie den Kopf des Geräts nach unten, wie in Abbildung 6 dargestellt.



3.2 Wie zu verwenden



VORSICHT!

- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 10 Minuten am Stück.

1. Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler (B) auf "0" steht.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler (B) auf die gewünschte Geschwindigkeit ein, je nachdem, welches Anbaugerät Sie verwenden.
4. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler (B) wieder auf "0", wenn Sie mit dem Mischen fertig sind.
5. Um das Gerät auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker.
6. Drücken Sie den Knopf (A), um den Kopf des Geräts nach oben zu kippen.
7. Den Mixtopf entfernen und die Mischung mit einem Spatel herausnehmen.
8. Entfernen Sie die Spritzschutzabdeckung und den Aufsatz. Drücken Sie dazu den Aufsatz nach oben und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.
9. Reinigen Sie den Mixtopf und den Aufsatz gründlich.

3.3 Anbaugeräte und Geschwindigkeiten



Kommentar

- Das Gerät ist nicht zum Kneten von schwerem Teig, wie z. B. Brotteig, geeignet.

Anlage	Geschwindigkeit	Funktionsweise
Knethaken 	1-3	Mischen und Kneten: z. B. weicher Pizzateig oder Flan.
Rührhaken 	3-4	Feste Armaturen nach und nach mischen: z. B.. kartoffelpüree, gewürztes Hackfleisch, Teig für Kuchen, Pfannkuchen, Buttercreme, Kräuterbutter.
Garde 	5-6	Luftiges Mischen: z.B. eier, Schlagsahne, Soßen oder Mayonnaise. Verwenden Sie den Schneebesens nicht für Teig mit (viel) Butter.
	PULSE	Kurze und süße Mischung. Um diese Funktion zu nutzen, drehen Sie das Schnellwahlrad gegen den Uhrzeigersinn und halten es auf "PULSE". Wird die Taste losgelassen, kehrt sie automatisch auf "0" zurück.

4. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Geräts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht in der Steckdose.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Das Gerät ist heiß geworden.	Lassen Sie das Gerät abkühlen, wenn Sie es länger als 5–10 Minuten am Stück eingeschaltet lassen.
Der Aufsatz berührt den Mixtopf.	Der Mixtopf sitzt nicht richtig.	Achten Sie darauf, dass der Mixtopf richtig positioniert ist.
	Der Aufsatz sitzt nicht richtig.	Vergewissern Sie sich, dass das Anbaugerät sicher am Anbaugerät befestigt ist.
Der Deckel passt nicht richtig auf den Mixtopf.	Der Mixtopf sitzt nicht richtig.	Achten Sie darauf, dass der Mixtopf richtig positioniert ist.
	Der Deckel sitzt nicht richtig.	Vergewissern Sie sich, dass der Spritzschutz fest mit dem Aufsatzstück verbunden ist.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät bewegt sich, wenn es eingeschaltet ist.	Das Gerät steht nicht auf einer geeigneten Oberfläche.	Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche steht.
	Die rutschfesten Füße sind lose.	Vergewissern Sie sich, dass die rutschfesten Füße sicher befestigt sind.
	Beim Kneten festerer Teige kann sich das Gerät leicht bewegen.	Das ist normal.
Das Gerät funktioniert nicht bei jeder Geschwindigkeit.	Der Drehknopf (B) kann etwas verschmutzt sein.	Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler (B) zurück auf "0" und versuchen Sie es erneut.
Der Drehknopf (A) springt nicht zurück, nachdem der Mixtopf und der Deckel in das Gerät eingesetzt wurden.	Der Mixtopf sitzt nicht richtig.	Achten Sie darauf, dass der Mixtopf richtig positioniert ist.
	Der Deckel sitzt nicht richtig.	Vergewissern Sie sich, dass der Spritzschutz fest mit dem Aufsatzstück verbunden ist.

5. Wartung und Reinigung

1. Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf "0" und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
3. Entfernen Sie das Zubehör.
4. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten, sauberen Tuch und trocknen Sie es gut ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.
5. Reinigen Sie den Spritzschutz mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.
6. Die Schüssel, der Schneebesen, der Rührhaken und der Knethaken sind spülmaschinengeeignet. Um die Lebensdauer dieser Teile zu verlängern, empfehlen wir jedoch, sie ebenfalls von Hand zu waschen.

6. Lagerung

1. Stellen Sie den Drehschalter auf "0" und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen und reinigen Sie es gründlich, bevor Sie es einlagern.
3. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Gerät nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung ausgedienter Produkte zu erhalten.

7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

8. Service und Garantie

Wenn Sie Service benötigen oder eine Frage zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Sie erhalten auf dieses Produkt eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wenn das Produkt kaputt geht, haben Sie immer Anspruch auf Rechtsschutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

8.1 Bedingungen der Garantie

Die Garantie beginnt an dem Tag, an dem Sie das Produkt gekauft haben. Bewahren Sie daher das Original des Kaufbelegs oder der E-Mail-Bestätigung auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers kaputt geht, reparieren oder ersetzen wir das Produkt kostenlos. Das müssen Sie tun:

- Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter service@kitchenbrothers.nl.
- Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei.
- Schreiben Sie kurz auf, worin das Problem besteht und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte Produkt oder ein neues Produkt. Dadurch wird die Garantiezeit nicht verlängert oder neu gestartet.

8.2 Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt für 2 Jahre. Diese Frist wird nicht verlängert, wenn Ihr Produkt repariert oder ersetzt wird. Ist das Produkt bereits beim Auspacken beschädigt oder defekt? Wenn dies der Fall ist, melden Sie dies unverzüglich unserem Kundendienst. Die Reparatur oder der Austausch außerhalb der Garantiezeit ist nicht kostenlos.

8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Produktionsfehler. Die folgenden Punkte sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile beschädigt.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Wartung verursacht wurden oder wenn Sie das Produkt in einer Weise verwendet haben, die nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden, die auf Missbrauch, Gewaltanwendung oder Änderungen durch andere Personen als unsere eigene Serviceabteilung zurückzuführen sind.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

8.4 Inanspruchnahme der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Sie finden die Teilenummer auf dem Typenschild des Geräts, im Benutzerhandbuch (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte zunächst an service@kitchenbrothers.nl oder über das Kontaktformular auf www.kitchenbrothers.nl.
- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie das Produkt gegebenenfalls an uns senden. Bitte verwenden Sie die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Adresse. Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und schreiben Sie auf, um welchen Mangel es sich handelt und wann er aufgetreten ist.

Wichtig

- Senden Sie das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung stabil ist.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderformen der Zustellung.
- Schicken Sie auch jegliches Zubehör mit, das mit Ihrem Kauf geliefert wurde.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

**KB1004046 / KB1004047 / KB1004048 /
KB1004114 / KB1004196 / KB1004197**

CE

LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

07.2025 - v4.0